

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 24 (1970)

Heft: 8: Repräsentative Verwaltungsbauten = Bâtiments administratifs de prestige = Prestige office buildings

Rubrik: Hauszeitschrift

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauelemente mit Zukunft: Koenig-Profilstahlplatten

Profilstahlplatten aus sendzimir-verzinktem Thyssenstahl für Dach- und Wandverkleidungen bieten ein Optimum an Festigkeit, Korrosionsschutz und gutem Aussehen. Sie sind ein wirtschaftlicher Beitrag auf dem Gebiet der Vorfabrikation im Hochbau.

Sämtliche Profiltypen werden auch kunststoffbeschichtet geliefert. Gemäss unserer Farbtabelle stehen 17 erprobte Standardfarbtöne zur Auswahl.

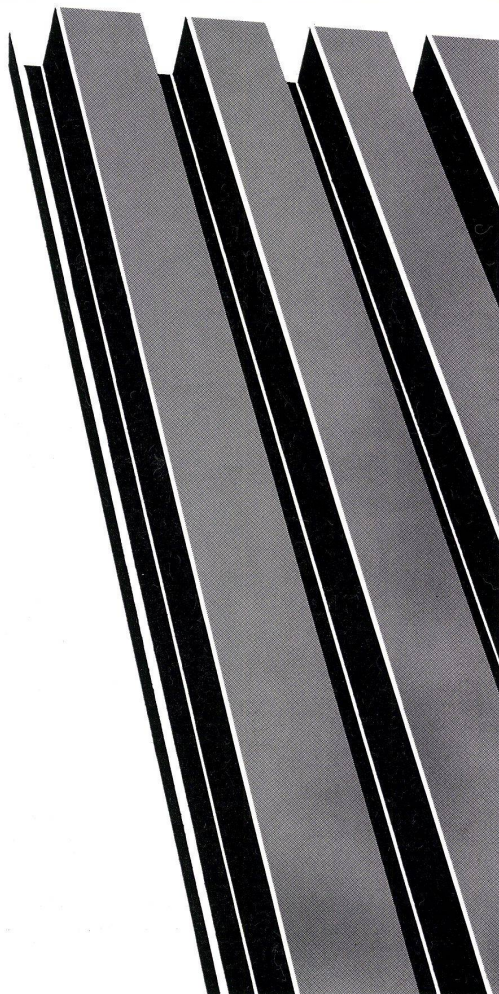
Kostensenkendes, witterungsunabhängiges und terminsicheres Bauen!

Anwendung: Fassaden 1- und 2schalig, Dächer, Verbunddecken, verlorene Schalungen, Tragkonstruktionen für Flachdächer usw.

Wenden Sie sich bereits im Planungsstadium an unsere Abteilung Hochbau, sie hilft Ihre Probleme lösen!

Dr. Ing. Koenig AG
8953 Dietikon, Tel. 051 88 26 61

KOENIG



Vom Heizkessel zur Heizmaschine

Ein neuer Heizautomat der Zent AG, Bern, wurde kürzlich in einer gutbesuchten Tagung im Kursaal Bern Architekten und Installationsfirmen näher vorgestellt.

Die vor einiger Zeit bei den Konsumgütern feststellbare Multipackwelle hat jetzt auch die Investitionsgüter erreicht. Sie soll auch hier dem Käufer Vorteile bringen.

Wer schon das nicht immer ungetrübte Vergnügen hatte, ein Haus zu bauen, weiß, daß das Installieren der Heizung oft mit unerwarteten Komplikationen verbunden sein kann, da eine ansehnliche Zahl von Lieferanten auf ganz bestimmte Zeitpunkte Teile liefern sollten, die wiederum von verschiedenen Handwerkern fachgerecht montiert werden müssen. Den oft daraus erwachsenden Schwierigkeiten kann man nun entgegen, da auch vor diesem Gebiet der Fortschritt nicht haltmacht. Die im Heizungsfach bekannte Berner Firma Zent AG entwickelte nämlich eine Heizmaschine, gewissermaßen ein Heiz-Multipack, das vom Gußheizkessel über Warmwasserboiler und Expansionsgefäß bis zur Steuerung sämtliche Teile steckerfertig in sich vereinigt, die zum vollautomatischen Heizen und Warmwasserbereiten benötigt werden. Glückliche Schwimmbadbesitzer können sich von diesem Heizautomaten sogar das Badewasser erwärmen lassen! Solch kostensparende Komfortverbesserungen sind angesichts der heutigen Teuerung sehr zu begrüßen!

Wand-zu-Wand-Teppich

Ein junges Forschungsteam der Firma E. Kistler-Zingg AG in Reichenburg SZ fand nach intensiven Forschungen einen neuen Teppich. In dieser schwyzerischen Teppichfabrik tufft man heute den bekannten Markenteppich Rolanaflor auf ein vollsynthetisches Flies. Damit sind Maßhaltigkeit und die Formbeständigkeit absolut gewährleistet. Neben den bisherigen Eigenschaften kommen ganz neue Vorzüge hinzu: absolut unempfindlich gegen Feuchtigkeit und Nässe, ideal auch für Küche und Bad, äußerst maßhaltig, kein Wachsen und kein Schwinden – auch bei extremen klimatischen Bedingungen, wesentlich strapazierfähiger, verrottungsfest – längere Lebensdauer, dichter im Flor, durchschnittlich 10% leichter, reinigungsunempfindlich. Flecken können mühelos mit Wasser entfernt werden. Es ist übrigens das Team der Teppichfabriken E. Kistler-Zingg AG, das den ersten Nadelfilzteppich in Europa und den ersten Waffelschaumrücken für die Schweiz entwickelt hat.

Stafix – eine schweizerische Leuchtenentwicklung der Novelectric AG, Buchs ZH

In Büro, Industrie, Gewerbe oder in Lagergebäuden, aber auch in verschiedensten Bereichen des Wohnens sind Fluoreszenzleuchten heute eine Selbstverständlichkeit. Aber es ist ebenfalls eine Tatsache, daß es noch Orte gibt, wo diese Beleuchtungsart aus ästhetischen oder montage-technischen Gründen noch keinen Eingang finden konnte. In vielen Anwendungsbereichen

scheiterte die Fluoreszenzbeleuchtung vielfach auch an funktionellen Unzulänglichkeiten. Die Möglichkeiten einer nachträglichen Erweiterung der Beleuchtungsanlage, einer lichttechnisch und ästhetisch richtigen Montage, für eine Planung der Installation von Leuchten mit verschiedensten Lichtausstrahlungseigenschaften, verbunden mit der Möglichkeit einer rationellen Lagerhaltung und Montage, waren bisher kaum gegeben.

Diese Gründe haben einen Leuchtenhersteller bewogen, ein Leuchtenprogramm zu schaffen, das diesen Anforderungen weitgehend gerecht wird. Was aus diesen Bemühungen entstand, die Leuchte Stafix, ist keine Einzeleuchte mehr, sondern ein echtes Programm, bestehend aus normierten Einzelteilen, die nach dem Baukastenprinzip zu den verschiedenartigsten Leuchten zusammengefügt werden können.

Hauszeitschrift

Die Kugler-Revue, herausgegeben von der Kugler, Fonderie et Robinetterie S.A., Genf, veröffentlicht in ihrer diesjährigen Erstausgabe, 1/1970, einen Baukomplex, der wegen seines Heimcharakters besonders ausgedehnte Sanitärinstallationen aufweist. Gezeigt wird «La Cité des enfants, à Saint-Légier: une belle réalisation de la Fondation Eben-Hézer». Kugler lieferte dabei die Armaturen.

Aus dem informativen Inhalt: Impératifs économiques et pratiques dans le domaine sanitaire. L'eau bienfaitrice. Des installations techniques rationnelles et sûres. Les divers aspects du chauffage. Pour le dépaysement du personnel: un confort différent.

Die Publikation enthält viele interessante Aufnahmen, vor allem über die sanitären Einrichtungen.

Buchbesprechung

Herausforderung an die Zukunft

Die kritische Generation vor der Jahrtausendwende

Herausgegeben von Ulrich Greiwe in der Sammlung «Modelle für eine neue Welt». Verlag Kurt Desch, München-Wien-Basel. 368 Seiten. In Leinen gebunden DM 26.-/Fr. 32.-.

Über dreißig junge deutsche Autoren, deren Durchschnittsalter bei 28 Jahren liegt, kommen im Band 11 der von Robert Jungk und Hans Josef Mundt herausgegebenen Sammlung «Modelle für eine neue Welt» zu Wort. Sie diskutieren in 26 Beiträgen die wesentlichen gesellschaftsrelevanten Probleme der kommenden 30 Jahre und greifen in die heftigen Diskussionen um Ziel und Sinn der Zukunftsforschung mit hochaktuellen Fragen ein wie: